

MODALITÉS DU PROGRAMME DE FIDÉLISATION LIÉ DE RÉCOMPENSES WESTJET ET DE RÉCOMPENSES TRIANGLE^{MD}

Pour comprendre comment la Société Canadian Tire Limitée[†] (la « **Société** ») et WestJet[‡] recueillent, utilisent et partagent vos renseignements personnels lorsque vous liez vos comptes Récompenses Triangle^{MD†} et Récompenses WestJet (le « **programme de fidélisation lié** »), consultez la section Collecte et utilisation des renseignements personnels.

ACCEPTATION DES MODALITÉS DU PROGRAMME LIÉ

1. Reconnaissance et acceptation : Les présentes modalités du programme de fidélisation lié (ci-après les « **modalités** ») énoncent les modalités du programme de fidélisation lié qui sont applicables lorsque vous liez un compte Récompenses Triangle et un compte Récompenses WestJet. Certains termes ont la signification indiquée à la fin du présent document. En liant votre compte Récompenses Triangle et votre compte Récompenses WestJet, vous reconnaissez avoir reçu, lu, compris et accepté l'intégralité des présentes modalités. Vous reconnaissez et acceptez également que vous concluez un accord avec la Société et WestJet et que vous êtes donc assujetti à toutes les modalités applicables supplémentaires de chaque entité, comme l'indique la section 3. Les présentes modalités entrent en vigueur au moment où vous cliquez sur le bouton « Lier les comptes » pour votre compte Récompenses Triangle et sur le bouton « Oui » pour votre compte Récompenses WestJet, dans la province ou le territoire où vous habitez.

2. Modalités les plus récentes : Nonobstant toute autre section des présentes modalités, la publication de la version la plus récente des présentes modalités sur le site <https://triangle.canadiantire.ca/fr/partners/westjet-partner.html> et westjet.com/triangle est réputée vous donner avis des présentes modalités, lorsque cela est requis ou autorisé en vertu des présentes. Les présentes modalités remplacent toutes les modalités antérieures relatives au programme de fidélisation lié. Nous nous réservons le droit de modifier les présentes modalités, dans quel cas nous vous ferons part d'un avis à cet effet, comme l'exige la loi de votre province ou territoire. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les modifications, reportez-vous à la section 17.

3. Les présentes modalités s'ajoutent aux modalités actuelles : Les présentes modalités s'appliquent au programme de fidélisation lié et s'ajoutent aux modalités du programme Récompenses Triangle et aux modalités du programme Récompenses WestJet, le cas échéant. En cas de conflit entre (i) les présentes modalités et (ii) les [modalités du programme Récompenses Triangle](#) ou les [modalités du programme Récompenses WestJet](#), les présentes modalités prévaudront dans la mesure nécessaire pour résoudre le conflit en ce qui a trait au programme de fidélisation lié.

LIAISON DE VOS COMPTES RÉCOMPENSES TRIANGLE ET RÉCOMPENSES WESTJET

4. Exigences du programme de fidélisation lié : Vous devez être membre en règle de

chaque programme, Récompenses Triangle et Récompenses WestJet, pour lier vos comptes et participer au programme de fidélisation lié. Chaque compte Récompenses Triangle ne peut être lié qu'à un seul compte Récompenses WestJet, et chaque compte Récompenses WestJet ne peut être lié qu'à un seul compte Récompenses Triangle. Notez qu'après avoir cliqué sur le bouton « Lier les comptes », la session Récompenses Triangle peut demeurer active en arrière-plan et le membre peut continuer à être connecté à son compte Récompenses Triangle pendant une période limitée.

5. Responsabilité de faire la liaison avec les détails exacts des comptes : Il vous incombe de vous assurer que vous avez achevé le processus d'adhésion et d'inscription pour votre compte Récompenses Triangle et votre compte Récompenses WestJet. Lorsque vous liez votre compte Récompenses Triangle et votre compte Récompenses WestJet en ligne à l'adresse <https://triangle.canadiantire.ca/en/partners/westjet-partner/linking-confirmation.html>, vous êtes responsable de saisir les renseignements suivants :

- Compte Récompenses Triangle : adresse de courriel ou nom d'utilisateur numérique et mot de passe.
- Compte Récompenses WestJet : adresse de courriel ou ID Récompenses WestJet et mot de passe.

Ni la Société ni WestJet ne seront responsables de toute erreur de liaison de votre part. Vous ne pouvez pas lier un compte Récompenses Triangle et un compte Récompenses WestJet appartenant à quelqu'un d'autre. Les utilisateurs peuvent dissocier leur compte Récompenses Triangle et leur compte Récompenses WestJet à tout moment par l'entremise du portail en ligne de Récompenses Triangle ou de Récompenses WestJet.

6. Aucuns frais additionnels : Aucuns frais ne sont imposés pour lier votre compte Récompenses Triangle et votre compte Récompenses WestJet.

PROGRAMME DE FIDÉLISATION LIÉ

7. Achats admissibles auprès de la Société : Il est possible d'accumuler et d'échanger de l'Argent électronique Canadian Tire^{MD†} (« **Argent CT^{MD†}** ») sur les achats admissibles (avant taxes) dans les établissements participants, notamment Canadian Tire et Party City (les deux détenus et exploités de façon indépendante), Sport Chek, Mark's, L'Équipeur, Pro Hockey Life, Sports Rousseau, Hockey Experts, Atmosphere, L'Entrepôt du Hockey et les magasins Sports Experts participants à l'échelle du Canada (désignés collectivement comme les « magasins participants »).

Des modalités s'appliquent à l'octroi et à l'échange de l'Argent CT. Votre participation au programme Récompenses Triangle est régie par les modalités du programme Récompenses Triangle. Consultez la page des modalités du programme Récompenses Triangle à la [page du partenaire du programme Récompenses Triangle](#) pour voir des renseignements au sujet des achats admissibles et plus.

L'Argent CT exclut toute prime ou offre promotionnelle. L'Argent CT que vous obtenez lors d'un achat admissible ne peut pas être échangé contre un article de cet achat et ne peut être échangé que pour un achat admissible ultérieur, après que l'Argent CT a été traité et octroyé sur un compte Récompenses Triangle.

Afin d'obtenir des points WestJet dans les magasins participants, votre compte Récompenses Triangle doit être lié à votre compte Récompenses WestJet et rester connecté jusqu'à ce que votre compte de récompenses soit crédité.

8. Achats admissibles auprès de WestJet : Les achats admissibles auprès de WestJet (à l'exclusion des taxes et frais imposés par le gouvernement) comprennent ce qui suit :

- (a) Vols commercialisés par WestJet : Les membres de Récompenses WestJet obtiennent des points WestJet sur les dépenses reconnues sur les tarifs admissibles WestJet et les frais d'accessoires WestJet admissibles (dont, mais sans s'y limiter, les frais de bagages enregistrés, les frais de surclassement de cabine, les frais de présélection des sièges et les autres frais de transport aérien). Les membres de Récompenses WestJet accumulent des points en fonction de leur statut au moment de l'activité ou du voyage.
- (b) Tarifs admissibles des partenaires sur les vols commercialisés par les partenaires aériens : Les membres de Récompenses WestJet obtiennent des points selon la distance parcourue et la classe de service achetée, selon le cas, aux taux publiés.
- (c) Forfaits Vacances WestJet admissibles et réservations sans vol auprès de Vacances WestJet : Les membres de Récompenses WestJet obtiennent des points WestJet aux taux publiés pour chaque membre de Récompenses WestJet inscrit à la réservation en fonction de sa part proportionnelle des dépenses reconnues totales

(ensemble les « **achats admissibles auprès de WestJet** »).

Les achats admissibles auprès de WestJet excluent : les tarifs UltraBase, les tarifs Exclusif aux membres, les tarifs convenus par contrat, les échanges dans le cadre d'un programme de récompenses, les tarifs des voyageurs, les vols nolisés, les vols en partage de codes commercialisés par d'autres transporteurs, les réservations de Vacances Sunwing, les réservations de Vacances WestJet et tout achat effectué en vol.

Pour consulter la liste complète des achats admissibles auprès de WestJet et des exclusions, y compris les définitions des termes indiqués ci-dessus dans la présente section 8, rendez-vous à <https://www.westjet.com/fr-ca/recompenses/modalites-conditions>.

Pour obtenir de l'Argent CT sur un achat admissible auprès de WestJet, votre compte Récompenses WestJet doit être lié à votre compte Récompenses Triangle avant le départ

d'un segment de vol (tout décollage et atterrissage uniques par un avion) et doit demeurer lié jusqu'à ce que tout Argent CT soit crédité à votre compte Récompenses Triangle.

9. Taux d'obtention d'Argent CT : Les membres liés obtiendront de l'Argent CT sur les achats admissibles auprès de WestJet (à l'exclusion des taxes et frais imposés par le gouvernement) aux taux suivants :
payez en espèces, par carte de débit ou par toute carte de crédit non émise par la Banque Canadian Tire.

- (a) 0,4 % du montant de base lorsque vous vous utilisez un mode de paiement autre qu'une carte de crédit Triangle émise par la Banque Canadian Tire

Dans les cas où plusieurs passagers sont inclus dans une réservation effectuée dans le cadre d'achats admissibles auprès de WestJet, tout membre lié obtiendra 0,4 % sur la partie des achats admissibles chez WestJet relative uniquement à son propre voyage, à l'exclusion des frais liés aux autres voyageurs figurant sur la même réservation.

- (b) 1,0 % lorsque vous payez avec une carte de crédit Triangle émise par la Banque Canadian Tire et lorsque l'achat admissible auprès de WestJet est effectué directement auprès de WestJet (accordé sous forme du montant de base de 0,4 % comme l'indique l'alinéa [a] ci-dessus et de 0,6 % sous forme de prime liée à la carte de crédit qui pourrait être portée à votre compte Récompenses Triangle jusqu'à trente [30] jours après le montant de base de 0,4 %).

Dans les cas où plusieurs passagers figurent sur une réservation effectuée dans le cadre d'un achat admissible auprès de WestJet, tout membre lié obtiendra à la fois le taux de base de 0,4 % et la prime de carte de crédit de 0,6 % sur la partie des achats admissibles chez WestJet relative uniquement à son propre voyage, à l'exclusion des frais liés aux autres voyageurs figurant sur la même réservation.

Plus précisément, le titulaire d'une carte de crédit Triangle ne pourra pas obtenir la prime de base en 0,4 % ni la prime de la carte de crédit 0,6 % sur le montant total de la transaction payé au moment de l'achat. Le titulaire de la carte de crédit Triangle obtiendra uniquement le taux de base de 0,4 % et la prime de carte de crédit de 0,6 % sur la partie des achats admissibles chez WestJet correspondant uniquement à son propre voyage, à l'exclusion des frais liés aux autres voyageurs figurant sur la même réservation.

Tout Argent CT obtenu sera arrondi à la hausse ou à la baisse jusqu'à deux (2) décimales.

Le taux de l'Argent CT peut changer. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les modifications, reportez-vous à la section 17.

La Société est seule responsable du calcul, de l'octroi, de l'administration, de l'échange, de l'échéance et de la perte d'Argent CT, conformément aux [modalités du programme Récompenses Triangle](#).

10. Taux d'obtention de points WestJet : Les membres liés obtiendront des points WestJet dans les magasins participants aux taux suivants :

- (a) un (1) point WestJet pour chaque tranche de deux dollars (2,00 \$) CA de dépenses admissibles avant taxes dans les magasins participants en payant en argent comptant, avec une carte de débit ou toute carte de crédit autre qu'une carte WestJet Mastercard RBC;
- (b) deux (2) points WestJet pour chaque tranche de deux dollars (2,00 \$) CA de dépenses admissibles avant taxes en payant avec une carte WestJet Mastercard RBC. Ces points seront attribués ainsi :
 - (i) un (1) point WestJet comme indiqué à l'alinéa 10(a);
 - (ii) un (1) point WestJet sous forme de prime liée à la carte de crédit.

Les octrois indiqués aux alinéas 10(a), (b)(i) et (b)(ii) sont calculés selon 0,5 % des achats admissibles effectués dans les magasins participants.

Tous les points WestJet accumulés seront arrondis au nombre entier supérieur ou inférieur le plus proche (sans décimale).

Le taux d'obtention de points WestJet peut changer. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les modifications, reportez-vous à la section 17.

WestJet est seule responsable du calcul, de l'octroi, de l'administration, de l'échange, de l'échéance et de la perte de points WestJet conformément aux [modalités de Récompenses WestJet](#).

11. Achats admissibles. Les membres liés pourront obtenir de l'Argent CT et des points WestJet pour les achats admissibles effectués dans les magasins participants et pour les achats admissibles auprès de WestJet.

Dans les magasins participants, les membres liés doivent scanner leur carte Récompenses Triangle, entrer le numéro de leur compte Récompenses Triangle lié, utiliser une autre méthode sans carte ou payer avec leur carte de crédit émise par la Banque Canadian Tire.

Pour les achats admissibles chez WestJet, les membres liés doivent entrer leur numéro de compte Récompenses WestJet avant le départ d'un segment de vol.

Pour les achats admissibles dans les magasins participants, les membres liés obtiendront les points WestJet dans les quarante-huit (48) heures. Pour les achats admissibles chez WestJet, les membres liés obtiendront l'Argent CT dans les trente (30) jours suivant la fin

d'un segment de vol (étant un unique décollage ou atterrissage d'un aéronef). Le montant d'Argent CT obtenu sur les achats admissibles auprès de WestJet dépend de la valeur de l'achat admissible auprès de WestJet.

12. Aucun billet en Argent CT : Aucun billet en Argent CT ne sera distribué.

13. Utilisation de l'Argent CT : L'Argent CT ne peut pas être échangé contre des achats auprès de WestJet ou utilisé comme crédit pour payer un solde dû sur un compte de carte de crédit WestJet.

14. Utilisation des points WestJet : Les points WestJet ne peuvent être utilisés aux fins d'échanges dans tout magasin partenaire participant ni sur tout site Web participant au programme Récompenses Triangle.

15. Conversion des points WestJet : Les membres liés peuvent convertir les points WestJet en Argent CT aux taux de cent-vingt (120) points WestJet pour un dollar (1,00 \$) d'Argent CT. Une quantité minimum de deux mille quatre cents (2 400) points WestJet doit être transférée. WestJet se réserve le droit de modifier le taux de conversion ou d'imposer des limites de conversion (minimum et maximum), de temps à autre et à son entière discrétion, en vertu des lois et règlements applicables. Un avis sera fourni à cet effet conformément à la loi applicable dans votre province ou territoire. Pour de plus amples renseignements sur les modifications, consultez la section 17. Visitez westjet.com/Triangle pour de plus amples détails.

La conversion est facultative et entreprise uniquement par le membre lié. Les points WestJet convertis seront soustraits de façon permanente du compte Récompenses WestJet du membre lié et remplacés par de l'Argent CT, en vertu des modalités du programme Récompenses Triangle.

Les transactions de conversion ne peuvent pas être inversées, annulées ou converties dans l'autre sens après avoir été effectuées.

16. Offre futures : La Société et WestJet peuvent, de temps à autre, mettre à disposition des offres supplémentaires ou différentes dans le cadre du programme de fidélisation lié. Ces offres peuvent être assujetties à des modalités supplémentaires qui seront également mises à disposition dans le cadre de l'offre. La Société ou WestJet peuvent proposer aux membres liés l'occasion d'obtenir de l'Argent CT supplémentaire ou des points WestJet supplémentaires dans un cadre promotionnel de temps à autre.

17. Modifications au programme de fidélisation lié : Sous réserve des lois et règlements applicables, le programme de fidélisation lié peut être modifié, annulé ou retiré, y compris, mais sans s'y limiter, des changements apportés i) aux critères d'admissibilité pour participer au programme de fidélisation lié; ii) les avantages associés à la liaison, y compris le taux auquel l'Argent CT ou les points WestJet sont obtenus ou échangés, selon

le cas; lii) les types de cartes ou de comptes admissibles au programme de fidélisation lié; lv) les règles relatives au fonctionnement du programme de fidélisation lié; V) les règles relatives à la suspension ou à la résiliation de votre participation au programme de fidélisation lié; Vi) les règles relatives aux erreurs dans l'attribution de l'Argent CT ou des points WestJet et le traitement des plaintes; et vii) les dispositions relatives à la modification de l'ensemble ou de l'une ou l'autre des présentes modalités. Vous pouvez à tout moment refuser ces modifications et mettre fin à votre participation au programme de fidélisation lié sans frais, pénalité ou indemnité d'annulation.

En cas d'erreur importante, d'omission, de problème technique, de virus informatique ou de bogues, de falsification, d'intervention non autorisée, de fraude, de défaillance technique ou de toute autre cause échappant à notre contrôle raisonnable et nuisant au bon déroulement de quelque aspect du programme de fidélisation lié tel que prévu aux présentes modalités, la Société et WestJet se réservent le droit de retirer, de modifier temporairement ou de suspendre, en tout ou en partie, le programme de fidélisation lié, à leur entière discrétion.

Nonobstant ce qui précède, vous reconnaissez et acceptez que nous puissions ne pas vous signaler : (I) chaque fois que nous élargissons le programme de fidélisation lié pour ajouter de nouvelles caractéristiques et offres du programme de fidélisation lié ou les modifier; (li) chaque fois que nous élargissons notre programme de fidélisation lié pour ajouter de nouvelles cartes ou de nouveaux comptes; (lii) pour des changements apportés au programme de fidélisation lié ou aux modalités, comme ceux qui sont purement esthétiques ou organisationnels (comme des changements de ponctuation, de vocabulaire, d'ordre des paragraphes, etc..), procéduraux, ou pour tout autre changement non substantiel; Pourvu que ces changements n'aient pas d'incidence négative sur vos droits, avantages ou obligations en vertu du programme de fidélisation lié ou des présentes modalités.

Les avis requis en vertu des présentes modalités, y compris lorsque des modifications sont apportées au programme de fidélisation lié, vous seront fournis conformément à la loi applicable dans votre province ou territoire.

Les résidents du Québec recevront un avis écrit, rédigé de façon claire et lisible, indiquant exclusivement la nouvelle clause ou la clause modifiée, la clause telle qu'elle existait auparavant, la date d'entrée en vigueur de la modification et vos droits de refuser la modification et d'annuler le contrat sans frais, pénalité ou indemnité d'annulation. Cet avis écrit vous sera envoyé entre quatre-vingt-dix (90) jours et soixante (60) jours avant la modification d'un élément essentiel du programme de fidélisation lié ou trente (30) jours avant la modification d'un élément non essentiel du programme de fidélisation lié. L'avis peut vous être envoyé par transmission électronique, le cas échéant. La Société peut apporter des modifications au programme Récompenses Triangle conformément aux [modalités du programme Récompenses Triangle](#), et WestJet peut apporter des

modifications au programme Récompenses WestJet conformément aux [modalités du programme Récompenses WestJet](#).

18. Annulation : Sous réserve des lois applicables et des exigences en matière d'avis, la Société Canadian Tire ou WestJet peuvent dissocier tout compte Récompenses Triangle et Récompenses WestJet, notamment si vous êtes ou devenez inadmissible au programme de fidélisation lié, si la Société ou WestJet soupçonne une activité frauduleuse, une utilisation abusive du programme Récompenses WestJet ou du programme Récompenses Triangle, ou pour tout autre motif prévu dans les [modalités du programme Récompenses Triangle](#) ou celles du [programme Récompenses WestJet](#).

19. Erreurs de système : La Société se réserve le droit de procéder à tout ajustement et de corriger toute erreur concernant votre Argent CT, conformément aux modalités du [programme Récompenses Triangle](#). Vous pouvez communiquer avec la Société pour toute question relative à l'octroi d'Argent CT. Consultez la section 27. Si vous manquez de recevoir de l'Argent CT en raison d'une erreur de système relative à un achat admissible auprès de WestJet, veuillez remplir le formulaire qui suit, accessible à <https://www.westjet.com/fr-ca/account/missing-rewards>.

WestJet se réserve le droit de procéder à tout ajustement et de corriger toute erreur concernant vos points WestJet, conformément aux [modalités du programme de récompenses WestJet](#). Vous pouvez communiquer avec WestJet pour toute question relative à l'octroi de points WestJet. Consultez la section 27. Si vous manquez de recevoir des points WestJet en raison d'une erreur de système relative à des achats admissibles auprès de magasins participants, veuillez communiquer avec la Société en utilisant les coordonnées indiquées ci-dessous.

20. Liaison immédiate/en temps réel des comptes de récompenses : Lorsque vous cliquez sur le bouton « Oui », votre compte Récompenses Triangle et votre compte Récompenses WestJet seront liés immédiatement ou en vingt-quatre (24) heures, selon la première de ces éventualités.

21. Dissociation : Vous pouvez dissocier votre compte Récompenses Triangle et votre compte Récompenses WestJet en tout temps. Avant de dissocier, les membres liés 3 doivent s'assurer que toutes les récompenses gagnées ont été traitées et créditées à leur compte de récompenses. La dissociation de votre compte Récompenses Triangle et de votre compte Récompenses WestJet ne mettra pas fin à votre inscription au programme Récompenses Triangle ou au programme Récompenses WestJet. Après la dissociation, vous ne pourrez plus participer au programme de fidélisation lié.

GÉNÉRALITÉS

22. Inscription à Récompenses Triangle : Afin de participer au programme de fidélisation lié, vous devez être un membre inscrit du programme Récompenses Triangle. Votre compte Récompenses Triangle doit être inscrit avant que vous tentiez de le lier à votre compte Récompenses WestJet, sans quoi l'on vous demandera de le faire avant que la liaison puisse avoir lieu.

23. Inscription à Récompenses WestJet : Afin de participer au programme de fidélisation lié, vous devez être un membre inscrit du programme Récompenses WestJet. Votre compte Récompenses WestJet doit être inscrit avant que vous tentiez de le lier à votre compte Récompenses Triangle, sans quoi l'on vous demandera de le faire avant que la liaison puisse avoir lieu.

24. Les programmes Récompenses Triangle et Récompenses WestJet sont indépendants : La Société et WestJet continueront d'exploiter les programmes Récompenses Triangle et Récompenses WestJet, respectivement, de façon autonome.

25. La Société Canadian Tire n'est pas un agent de WestJet : La Société n'agit aucunement au nom de WestJet. La Société est l'unique responsable (i) des services et avantages offerts dans le cadre du programme Récompenses Triangle; (ii) de l'administration de ce programme, dont la façon dont vous pouvez obtenir et échanger de l'Argent CT; et (iii) des modalités du programme Récompenses Triangle. WestJet n'agit pas au nom de la Société.

26. WestJet n'est pas un agent de la Société Canadian Tire : WestJet n'agit pas au nom de la Société. WestJet est l'unique responsable (i) des services et avantages offerts dans le cadre du programme Récompenses WestJet; (ii) de l'administration de ce programme, dont la façon dont vous pouvez obtenir et échanger des points WestJet sur les achats applicables auprès de WestJet; et (iii) des modalités du programme Récompenses WestJet. La Société n'agit aucunement au nom de WestJet.

27. Communiquer avec la Société ou avec WestJet : Pour toute question liée au programme Récompenses Triangle, dont au sujet de votre solde en Argent CT ou de votre compte, vous pouvez communiquer avec le service à la clientèle de Récompenses Triangle en composant le 1 800 226-8743 ou, par la poste, à l'adresse Case postale 2000, succursale Main, Welland (Ontario) L3B 5S3. Si vous avez des questions au sujet du programme Récompenses WestJet, y compris l'obtention ou l'échange de points WestJet, vous devez remplir le formulaire suivant à l'adresse <https://www.westjet.com/fr-ca/recompenses/contactez-nous/contact-form>.

28. Lois applicables : Les présentes modalités sont régies par les lois de la province ou du territoire dans lequel vous résidez au moment où vous associez votre compte Récompenses Triangle et votre compte Récompenses WestJet, ainsi que par les lois fédérales du Canada applicables.

29. Changements de statut de compte : Veuillez prévoir jusqu'à vingt-quatre (24) heures pour le traitement d'une demande de liaison ou de dissociation de vos comptes Récompenses Triangle et Récompenses WestJet. Les achats admissibles effectués pendant le traitement des demandes ne sont pas admissibles. Si vous ne commencez pas à recevoir les avantages de la liaison des comptes dans les vingt-quatre (24) heures après avoir demandé leur liaison, signalez-le immédiatement à la Société en utilisant les coordonnées ci-dessus. Ni la Société ni WestJet n'est responsable de toute offre à laquelle une personne aurait pu être admissible avant un tel avis.

CONFIDENTIALITÉ ET TRAITEMENT DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

30. Collecte et confidentialité : La Société et WestJet collectent chacune, utilisent, communiquent et traitent autrement (le « **traitement** ») vos renseignements personnels conformément à leurs politiques respectives en matière de confidentialité, qui peuvent être modifiées de temps à autre. Bien que certains renseignements concernant le traitement de vos renseignements personnels soient présentés ici, ces politiques vous donnent plus d'information sur la façon dont vos renseignements personnels sont traités et la raison pour laquelle ils le sont, ainsi que sur vos droits et vos choix en matière de confidentialité. Vous trouverez des exemplaires de ces politiques aux endroits suivants :

Politique de confidentialité de la Société Canadian Tire

: <https://www.canadiantire.ca/fr/service-a-la-clientele/politiques.html>

Politique de confidentialité de WestJet : <https://www.westjet.com/fr-ca/recompenses/modalites-conditions/confidentialite>

31. Renseignements personnels intervenant dans la liaison : Lorsque vous liez votre compte Récompenses Triangle et votre compte Récompenses WestJet, la Société et WestJet, ainsi que leurs employés, agents et fournisseurs de services respectifs, traitent vos renseignements personnels, qui peuvent inclure votre numéro de compte Récompenses WestJet, le statut de votre compte Récompenses WestJet, ainsi qu'un identifiant unique servant à représenter la relation de liaison entre la Société et WestJet aux fins de l'administration du programme de fidélisation lié et de la fourniture des avantages, services et récompenses que vous obtenez dans le cadre du programme de fidélisation lié. Ceci inclut les fins décrites sous l'intitulé « Marketing » ci-dessous.

32. Marketing : La Société et WestJet peuvent communiquer avec vous au sujet de votre utilisation du programme de fidélisation lié, ou pour promouvoir les avantages, les services et les récompenses du programme de fidélisation lié, de Récompenses Triangle ou de Récompenses WestJet ou pour vous fournir de l'information à leur sujet, conformément à leurs dossiers de consentement respectifs et à la loi antipourriel applicable. La Société et WestJet sont chacune seules responsables de leurs propres communications marketing. Pour ne pas recevoir de telles communications, communiquez avec la Société ou avec WestJet (selon l'organisation de la part de laquelle vous ne voulez plus recevoir de

communications) en utilisant les coordonnées précisées sous l'intitulé « Vos droits et vos choix en matière de confidentialité » ci-dessous.

33. Transferts transfrontaliers : Vos renseignements personnels peuvent être transmis par l'entremise de pays, États ou provinces autres que votre territoire d'appartenance ou traités dans ces endroits, dans quel cas les renseignements personnels sont assujettis aux lois de ces territoires et peuvent être divulgués conformément à ces lois. Nous prendre les mesures nécessaires pour protéger vos renseignements personnels à l'aide de clauses contractuelles adaptées ou d'autres mesures de sécurité applicables.

34. Vos droits et vos choix en matière de confidentialité : Vous pouvez en tout temps obtenir l'accès aux renseignements que la Société ou WestJet détient à votre sujet, examiner leur contenu et leur précision, et demander des corrections le cas échéant. L'accès peut toutefois être restreint, selon que l'autorise ou l'exige la loi. Pour demander l'accès à ces renseignements, poser des questions concernant nos politiques de confidentialité ou demander que les renseignements ne soient pas utilisés à toute fin décrite sous l'intitulé « Autres utilisations de vos renseignements personnels », vous pouvez le faire dès maintenant ou en tout temps par la suite en communiquant avec la Société au 1 866 846-5841 ou avec WestJet au 1 888 937-8538, ou encore en utilisant les coordonnées fournies dans la [Politique en matière de protection des renseignements personnels de la Société](#) ou dans la [Déclaration de confidentialité de WestJet](#).

DÉFINITIONS

35. Le terme « **Société** » désigne La Société Canadian Tire Limitée.

36. « **Argent Canadian Tire** » ou « **Argent CT** » désigne la devise de récompense électronique octroyée en vertu du programme Récompenses Triangle.

37. « **Méthode sans carte** » désigne le numéro de téléphone que vous avez utilisé lorsque vous vous êtes inscrit au programme Récompenses Triangle lorsque vous scannez sur un appareil de point de vente compatible, votre téléphone cellulaire ou tout autre appareil mobile sur lequel vous avez téléchargé l'appli Triangle.

38. « **Prime liée à la carte de crédit** » désigne le taux supplémentaire auquel les membres liés peuvent obtenir des récompenses lorsqu'ils règlent un achat admissible auprès de WestJet avec une carte de crédit Triangle ou lorsqu'ils utilisent une carte de crédit WestJet Mastercard RBC pour les achats admissibles auprès de la Société dans des magasins partenaires de Récompenses Triangle.

39. « **Programme de fidélisation lié** » désigne les promotions et fonctionnalités offertes par la Société et par WestJet aux membres liés.

40. « Membre lié » désigne un membre de chaque programme Récompenses Triangle et Récompenses WestJet qui a lié (et n'a pas plus tard dissocié) son compte Récompenses Triangle et son compte Récompenses WestJet.

41. Les « magasins partenaires » désignent les magasins Canadian Tire et Party City participants (les deux détenus et exploités de façon indépendante), SportChek, Mark's, L'Équipeur, Pro Hockey Life, Sports Rousseau, Hockey Experts, Atmosphere, L'Entrepôt du Hockey et les magasins Sports Experts participants à l'échelle du Canada (désignés collectivement comme les « magasins participants »). La Société peut ajouter ou retirer des magasins partenaires du programme de fidélisation lié en tout temps.

42. « Modalités » désigne les présentes modalités du programme de fidélisation lié.

43. « Compte Récompenses Triangle » désigne un compte offert et entretenu par la Société dans le cadre du programme Récompenses Triangle aux fins d'accorder ou d'échanger de l'Argent CT.

44. « Programme de récompenses Triangle » désigne le programme de fidélisation Récompenses Triangle appartenant à la Société Canadian Tire Limitée et exploité par celle-ci.

45. « Modalités du programme Récompenses Triangle » désigne les modalités du Programme de récompenses Triangle, comme elles sont modifiées de temps à autre et consultables [ici](#).

46. « Nous » désigne la Société ou WestJet.

47. « WestJet » désigne WestJet, une société en commandite de l'Alberta et ses sociétés affiliées respectives.

48. « Compte Récompenses WestJet » désigne un compte offert et entretenu par WestJet dans le cadre du programme Récompenses WestJet aux fins d'octroyer des points WestJet.

49. « Programme Récompenses WestJet » désigne le programme de fidélisation Récompenses WestJet appartenant à WestJet et exploité par celle-ci.

50. « Points WestJet » désigne la devise de récompense électronique octroyée en vertu du programme Récompenses WestJet.

51. « Modalités de Récompenses WestJet » désigne les modalités du programme Récompenses WestJet comme elles sont modifiées de temps à autre et consultables à l'adresse <https://www.westjet.com/fr-ca/recompenses/modalites-conditions>.

52. « Vous » ou « **votre** » désigne un membre de Récompenses Triangle ou un membre de Récompenses WestJet qui lie son compte Récompenses Triangle et son compte Récompenses WestJet.

† Marque de commerce appartenant à La Société Canadian Tire Limitée ou à ses sociétés affiliées. Utilisées sous licence.

‡ Marque de commerce de WestJet, utilisée en vertu d'une licence.

^{MD/MC} Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur(s) propriétaire(s) respectif(s).